Internationale Tagung 2017
Journée Internationale 2017

Katastrophen- und Kriegsmedizin
SGOS/SSOTS
Médecine de guerre et de catastrophe

«Chirurgie: kurze Entscheide – langes Nachdenken»

«Chirurgie: décisions rapides – longues réflexions»

Samstag, 16. September 2017
Samedi, le 16 septembre 2017
Tagungsort: Basel – Medartis
Lieu: Bâle – Medartis

!! Aufruf an unsere Mitglieder !!

Je mehr Köpfe mitdenken, und je mehr Hände mitarbeiten, desto besser verteilt sich die Arbeit!

Der Vorstand freut sich über jede Kameradin, jeden Kameraden, die bereit sind, sich einzugeben, mitzudenken und mitzuarbeiten.
Bist Du die Person, die unseren Vorstand verstärkt, so melde Dich bitte beim Präsidenten. Er wird Dir gerne weitere Auskünfte erteilen.
Herzlich Willkommen, bis bald,

Der Vorstand SGOS/SSOTS/SSUTS

!! Appel à tous nos membres !!

Plus nous sommes nombreux à collaborer, mieux nous accomplirons les tâches qui nous incombent.

Le Comité se réjouit d'accueillir chaque camarade motivé à renforcer nos rangs.
Si tu es intéressé à entrer au Comité, annonce-toi simplement auprès de notre Président. Il se fera un plaisir de t'orienter sur nos missions. Nous nous réjouissons de te souhaiter une cordiale bienvenu!

Le Comité de la SSOTS/SGOS/SSUTS

«Denken ist herrlich, aber noch herrlicher ist die Erregung des Abenteuers»

Oscar Wilde (1854–1900), irischer Schriftsteller

Liebe Kameradinnen, liebe Kameraden,
Viele unserer Mitmenschen suchen heutzutage auf verschiedene Art den Adrenalinkick, der ihnen im normalen Alltag fehlt. Das Abenteuer, welches in der Kurzfristigkeit seines Ablaufs nur minime Entscheidungssequenzen zulässt. Zuweilen spielt man dabei mit dem eigenen Leben! Wie jedoch spielt sich dies ab, wenn es um das Leben eines Mitmenschen geht? Von Abenteuer zu sprechen ist dabei wohl verwegen, aber der Adrenalinspiegel steigt mit Sicherheit ebenfalls. Wie auch immer dieser Einsatz ausgeht, in der «after action review» ist Nachdenken angesagt. Dieses garantiert bei einer nächsten Aktion weitere richtige Entscheide in Kürze. Meistens aber wird es so sein, wie schon Aristoteles (griech. Philosoph, 384–322 v.Chr.) es ausdrückte: «Denken und Sein werden vom Widerspruch bestimmt». Ich freue mich auf die Einblicke und Aussagen von Fachleuten, die damit konfrontiert sind. Bis bald in Basel,

Mit kameradschaftlichen Grüssen,

Oberst Stephan Landolt, Präsident SGOS/SSOTS

«Expérience est le nom que nous donnons à nos erreurs»

Oscar Wilde (1854–1900), écrivain irlandais

Chères et chers Camarades,
Qu'ils sont nombreux aujourd'hui à chercher le grand frisson qui leur manque au quotidien! L'aventure à court terme! Aller jusqu'à mettre sa propre vie en danger! Mais qu'en est-il lorsqu'il s'agit non pas de sa propre vie, mais de celle d'autrui? Non pas que l'on puisse parler de poussée d'adrénaline en tant que telle, mais elle y participe. Indépendamment de l'issue, l'«after action review» nous force à la réflexion. Ce processus nous fait progresser et améliore l'acuité de nos décisions. Comme le disait déjà Aristote (384–322 avant J.-C.): «Nous ne connaissons pas le vrai si nous ignorons les causes ». Je me réjouis d'ores et déjà de partager avec vous les avis des experts et de vous accueillir tout prochainement à Bâle.

Avec mes salutations les plus cordiales,

Colonel Stephan Landolt, Président SSOTS/SGOS

Generalversammlung SGOS/Assemblée générale SSOTS, 16. September 2017, 09.00–10.00

09.00 **Generalversammlung/Assemblée Générale**
Oberst S. Landolt, Präsident SGOS/SSOTS

09.40 **Kaffeepause/pause-café**

Wissenschaftliches Programm/ Programme Scientifique, 10.00–16.15

10.00 **Begrüssung/Allocution de bienvenue**
Dr.med.dent. Stephan Landolt, Präsident SGOS/SSOTS

10.10 **Grussworte geladene Gäste/Allocutions des hôtes**

10.30 **Qualitätssicherung–Patientensicherheit/Contrôle de qualité–Sécurité des patients**
Dr.med. Johannes Wacker, Facharzt Anästhesiologie FMH,
Klinik Hirslanden, Zürich

10.50 **Prostata: kleine Drüse mit grosser Bedeutung/La prostate: petite glande aux grandes conséquences**
Prof. Dr.med. Hubert John, Chefarzt Klinik für Urologie, Kt.spital Winterthur

11.10 **(Wozu) braucht es den Viszeralchirugen im Kriegs- und Katastrophen-dispositiv?/(A quoi) sert le chirurgien viscéral en chirurgie de guerre et de catastrophe?**
Prof. Dr.med. Matthias Turina, Leitender Arzt, Klinik für Viszeral- und Transplantationschirurgie, Universitätsspital Zürich

11.30 **Wir planen Stunden, Tage und Wochen… entscheiden tun aber Sekunden – Unfallchirugie im Zentrumspital/La planification prend des heures, des jours, des semaines… mais les décisions se prennent en une fraction de seconde – Traumatologie dans un hôpital universitaire**
Dr.med. Florin Allemann, Leitender Arzt UNF, Universitätsspital Zürich

11.50 **Damage Control Surgery – Immer die beste Versorgung in der Einsatzchirurgie/Limiter les dégâts – toujours la meilleure décision en chirurgie opérationnelle**
Oberstarzt PD Dr.med. Klaus Stephan Wolff, Kdt u. Aerztlicher Leiter Sanitätszentrum Ost, Wien

12.10 Mittagspause – Lunch/Pause de midi – collation

14.00 «Time is of essence» in der Unfall-/Kriegschirugie/L'axe-temps en traumatologie et chirurgie de guerre
PD Dr.med. Valentin Neuhaus, Oberarzt meV Unfallchirurgie, Universitätsspital Zürich

14.20 Massenanfall von Brandverletzten – sind wir vorbereitet?/Afflux massif de grands brûlés – sommes nous prêts?
PD Dr.med. Merlin Guggenheim, plastische Chirurgie FMH, Nordostschweiz

14.40 Penetrierende Verletzungen des Hirns und was der Neurochirurge tun kann/Traumatisme pénétrant du crâne et ce que peut faire le neurochirurgien
Dr.med. Thomas Feuerstein, Oberarzt Klinik für Neurochirurgie, Winterthur

15.00 Der Einfluss von Robotik auf die Entscheidungsprozesse der Chirurgen/L'impact de la robotique sur les processus de prise de décision des chirurgiens
Prof. Dr.med., Dr.med.dent., Dr.h.c. Hans-Florian Zeilhofer, Chefarzt Klinik für Kiefer-, Mund- und Gesichtschirurgie, Universitätsspital Basel

15.20 Ausbildung für die Einsatzchirurgie/Formation pour la chirurgie en engagement
Dr.med. Nico Preuss, Oberarzt Unfallchirurgie, Bundeswehrkrankenhaus Berlin

15.40 Schlussworte/Conclusions
Dr.med.dent. S. Landolt, Präsident SGOS/SSOTS

Credit Points: Die Schweizer Chirurginnen und Chirurgen SGC/SSC: Fortbildung wird mit 5 CME-Credits der SGC bewertet

Les chirurgiennes et chirurgiens suisses SSC: Formation reconnue pour 5 Crédits CME

Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin SGAIM: Fortbildungsveranstaltung ist als erweiterte Fortbildung anrechenbar (keine Kernfortbildung) – 5 Stunden (1 Stunde = 1 Credit)

Société Suisse de Médecine Interne Générale SSMIG:
Séminaire sollicité comme formation continue structurée élargie (non-essentielle) – 5 heures (1 heure = 1 crédit)

medartis®

PRECISION IN FIXATION

1997–2017

20

ANNIVERSARY

www.medartis.com

Generalversammlung SGOS/Assemblée générale SSOTS

16. September 2017, 09.00–10.00

Einladung und Traktandenliste/Invitation et ordre du jour

1. Begrüssung/Accueil
2. Traktandenliste/Ordre du jour
3. Wahl der Stimmenzähler/Désignation des compteurs de suffrages
4. Protokoll der GV vom/Protocole de l'AG du 17.9.2016 in Luzern/à Lucerne
5. Tätigkeitsbericht des Vorstandes/Rapport du Comité
6. Kassa-/Revisionsbericht/Rapport du Caissier/du Réviseur
7. Décharge Vorstand/Décharge du Comité
8. Mitgliederbeitrag/Cotisations des membres
9. Internationaler Tag 2018/Journée Internationale 2018
10. Anträge/Motions
11. Varia

Das Protokoll 2016 ist ab 1. Juli 2017 auf unserer Homepage abrufbar/Le protocole 2016 est disponible sur notre site Web à partir du 1er juillet 2017: www.medof.ch
Anträge sind 8 Wochen vor der GV schriftlich dem Präsidenten einzureichen./
Les motions sont à soumettre par écrit au président 8 semaines avant l'AG.

Tenue: AdA und mil Gäste Ausgangsanzug 95/Militaires et invités militaires en tenue de sortie 95

Schwyz, April/avril 2017

Der Präsident/Le Président

Oberst Stephan Landolt

NOTFALL-NUMMER/ NUMERO D'URGENCE

+41 79 323 04 67

(Präsident/président)

VICTORINOX

10 Functions, 130 mm, Swiss Made | **RANGERWOOD 55**

MAKERS OF THE ORIGINAL SWISS ARMY KNIFE | ESTABLISHED 1884

Die SGOS dankt für die grosszügige Unterstützung den Firmen
La SSOTS remercie les entreprises suivantes pour leur soutien généreux

medartis®
PRECISION IN FIXATION

VIOLLIER

VICTORINOX

Together ahead. RUAG

GENERAL DYNAMICS
European Land Systems–Mowag

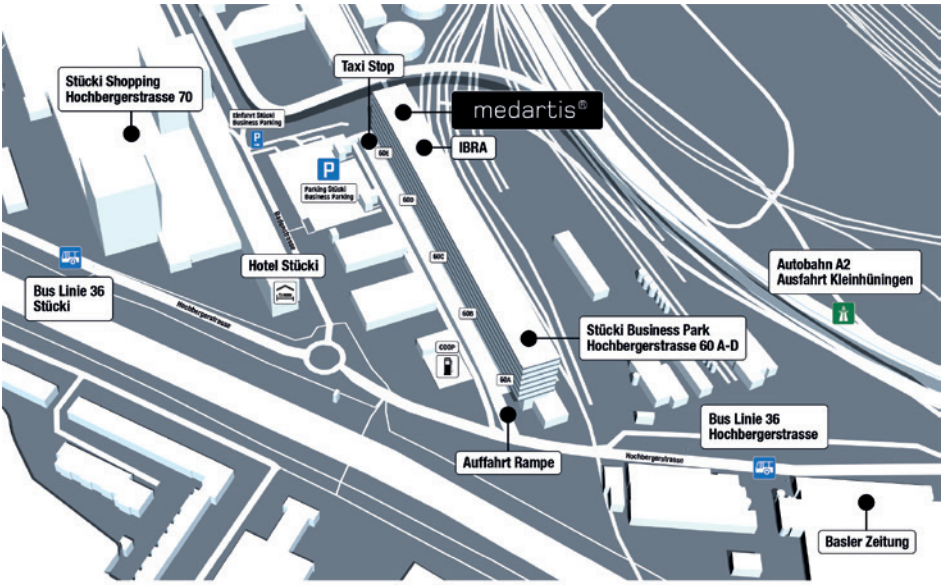
Zahnärzte am Grabenring
Weiterbildungspraxis SSO für allgemeine Zahnmedizin

Praxis
Grabenring 1
4123 Allschwil
Tel. 061 486 91 91
Fax 061 486 91 90
info@zagra.ch
www.zagra.ch

Dr. med. dent. Markus P. Keller
Dr. med. dent. Pascal P. Schönenberger
eidg. dipl. Zahnärzte mit
WBA SSO für allgemeine Zahnmedizin

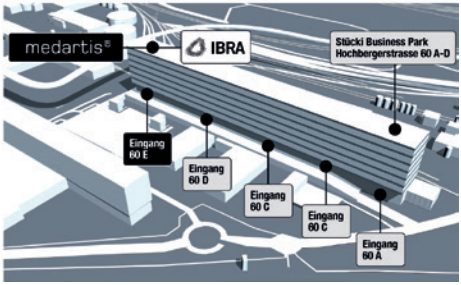
SSO

Situationsplan/Carte synoptique



Mit dem Auto

A2/A3: Autobahnausfahrt Basel-Kleinhüningen/Weil am Rhein.
Weiter in Richtung Stücki/Kleinhüningen der Hochbergerstrasse folgen.
Beim Kreisel nach rechts in die Badenstrasse abbiegen (1. Ausfahrt).
Nach ca. 100 m der Parkplatz-Signalisation «Parking Business Park» folgen.
Der Haupteingang 60E von Medartis befindet sich oben am ersten Treppenaufgang.



Mit dem Zug

Vom Bahnhof Basel SBB:
Tram Nr. 8 in Richtung «Kleinhüningen» oder «Weil a. Rhein» bis zur Haltestelle «Kleinhüningen». Fahrzeit ca. 20 Minuten. Fussweg in Richtung Stücki Shoppingcenter über Stücki-Steg, Hoch-bergerstrasse und Badenstrasse ca. 7 Minuten.

Vom Badischen Bahnhof:
Bus Nr. 36 in Richtung «Kleinhüningen», Haltestelle «Stücki» oder «Hochbergerstrasse». Fussweg ca. 7 Minuten.

Mit dem Flugzeug

Am Flughafen EuroAirport Basel-Mulhouse mit EuroAirport Bus Nr. 50 bis Basel Bahnhof SBB. Dort umsteigen in Tram Nr. 8 in Richtung «Kleinhüningen» oder «Weil am Rhein», Haltestelle «Kleinhüningen». Fahrzeit vom EuroAirport bis Bahnhof SBB ca. 10 Minuten, vom Bahnhof SBB bis Haltestelle «Kleinhüningen» ca. 20 Minuten.

Die Anfahrt mit dem Taxi dauert rund 15 Minuten (Kosten ca. CHF 40).

Internationale Tagung 2018
Journée Internationale 2018

Samstag, 1. September 2018

Samedi, le 1 septembre 2018

Thema (Arbeitstitel):
«Tier und Mensch–eine medizinisch wechselvolle Beziehung»

Thème (titre en consultation):
«Animaux et humains–une relation interactive»

Tagungsort: **Bern – Sand**
Lieu: **Berne – Sand**

Sekretariat SGOS/SSOTS:
Frau M. Landolt-Kistler
Hirschistrasse 7
CH-6430 Schwyz

www.medof.ch

Absender

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung Invio commerciale-risposta
Envoi commercial-réponse

Sekretariat SGOS/SSOTS
Frau Myriam Landolt-Kistler
Hirschistrasse 7
6430 Schwyz

Anmeldung Internationale Tagung SGOS 2017
Inscription Journée Internationale SSOTS 2017

Samstag, 16. September 2017/samedi, le 16 septembre 2017
Basel, Medartis
Bâle, Medartis
Thema: «Chirurgie: kurze Entscheide – langes Nachdenken»
Thème: «Chirurgie: décisions rapides – longues réflexions»

	Ja/oui	Nein/non
Teilnahme an der Tagung/ Participation à la journée für Mitglieder kostenlos/gratuit pour les membres	☐	☐
Lunch für Mitglieder kostenlos/gratuit pour les membres	☐	☐
Mitglied/membre	☐	☐

Grad/Grade _____

Name/Nom _____

Adresse _____

E-Mail _____

Kosten Nichtmitglieder: SFr. 100.– (wird vor Ort eingezogen)
Coûts non-membres: SFr. 100.– (encaissement sur place)

Anmeldung bis spätestens 30.8.2017/Inscription jusqu'au: 30.8.2017
mit dieser Karte, oder per Mail: info@medof.ch
avec ce talon ou par courrier électronique: info@medof.ch